

Lenovo

ThinkVision

ThinkVision P32pz-30

Guida dell'utente

Tipi di macchina: 63E5

Think

Codici prodotto

C23315UP0

63E5-GAR2-WW

Prima edizione (Agosto 2023)

© Copyright Lenovo 2023.

I prodotti, i dati, il software per computer ed i servizi LENOVO sono stati sviluppati esclusivamente con fondi privati e sono venduti ad enti governativi come elementi commerciali come definito dal C.F.R. 48 2.101 con diritti limitati per quanto riguarda l'uso, la riproduzione e la cessione.

AVVERTENZA PER I DIRITTI LIMITATI E RISTRETTI: Se i prodotti, i dati, il software per computer o i servizi sono forniti in base ad un contratto "GSA" (General Services Administration), l'uso, la riproduzione o la distribuzione è soggetta alle restrizioni esposte nel Contratto Numero GS-35F-05925.

Contenuti

Informazioni sulla sicurezza	iv
Linee guida per la sicurezza generale	iv
Capitolo 1. Preparazione	1-1
Contenuti della confezione	1-1
Avviso per l'uso	1-2
Descrizione del prodotto	1-3
Tipi di regolazione	1-3
Inclinazione	1-3
Rotazione	1-3
Regolazione dell'altezza	1-4
Girare il monitor	1-4
Comandi del monitor	1-5
Slot bloccacavi	1-5
Configurazione del monitor	1-6
Collegamento e accensione del monitor	1-6
Registrazione dell'opzione	1-12
KVM	1-13
Capitolo 2. Regolazione e utilizzo del monitor	2-1
Comfort e accessibilità	2-1
Sistemazione della propria area di lavoro	2-1
Posizionamento del monitor	2-1
Consigli rapidi per abitudini lavorative sane	2-2
Informazioni sull'accessibilità	2-2
Regolazione dell'immagine a video	2-3
Utilizzare i comandi per l'accesso diretto	2-3
Utilizzo dei comandi a video (OSD)	2-4
Funzionalità intelligenti	2-10
Rilevamento presenza	2-10
Avviso in caso di permanenza prolungata in posizione di seduta	2-11
Avvertenza distanza	2-11
Rilevamento luce ambientale	2-11
Selezione di una modalità di visualizzazione supportata	2-12
Comprendere il risparmio energetico	2-13
Modalità di risparmio energetico	2-13
Cura del monitor	2-14
Staccare il supporto e la base del monitor	2-14
Installazione su parete (optional)	2-14
Capitolo 3. Informazioni di riferimento	3-1
Specifiche del monitor	3-1
Raccomandazione per Collegamento a catena DP	3-3
Risoluzione dei problemi	3-4
Installazione manuale del driver del monitor	3-6
Come ottenere ulteriore assistenza	3-6
Informazioni di servizio	3-7
Responsabilità del cliente	3-7
Parti di ricambio	3-7
Appendice A. Assistenza e supporto	A-1

Registrazione dell'opzione A-1

Supporto tecnico online A-1

Supporto tecnico telefonico A-1

Appendice B. Avvisi B-1

Informazioni sul riciclaggio..... B-2

Marchi commerciali B-3

Cavi di alimentazione e adattatori..... B-4

Informazioni sulla sicurezza

Linee guida per la sicurezza generale

Per i consigli su come usare in modo sicuro il proprio computer, consultare:
<http://www.lenovo.com/safety>

Prima di installare il prodotto, leggere le informazioni sulla sicurezza

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Pred inštaláciou tohto zariadenia si peèítajte Bezpeènostné predpisy.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Ennen kuin asennat t m n tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Před instalací tohoto produktu si přečtete Bezpečnostní informace.

在安装本产品之前, 请仔细阅读 **Safety Information** (安全信息)。

安裝本產品之前, 請先閱讀「安全資訊」。

يجب قراءة إرشادات السلامة قبل تشغيل هذا المنتج

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.



Capitolo 1. Preparazione

Questa guida dell'utente offre istruzioni dettagliate sul monitor a schermo piatto. Per una rapida panoramica delle istruzioni, consultare l'immagine di installazione fornita con il monitor.

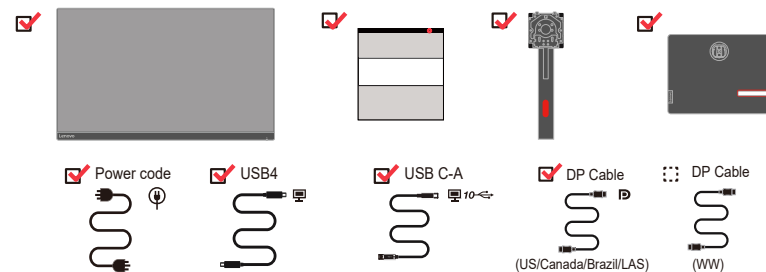
P32pz-30 supporta Lenovo Accessories and Display Manager*-**ThinkColour**.

*Previamente Lenovo Display Control Center.

Contenuti della confezione

La confezione del prodotto deve includere i seguenti elementi:

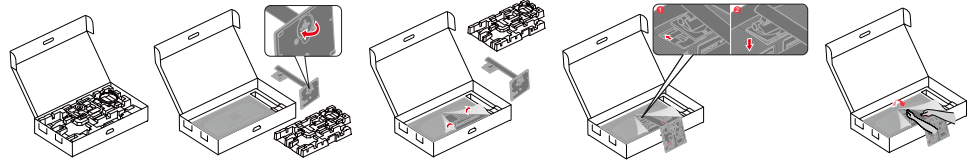
- *Monitor a schermo piatto*
- *Volantino informativo*
- *Supporto*
- *Base*
- *Cavo di alimentazione*
- *Cavo USB4*
- *Cavo USB C-A*
- *Cavo DP*



Avviso per l'uso

Fare riferimento alle illustrazioni che seguono per installare il monitor.

Nota: Non toccare il monitor entro l'area di visualizzazione. L'area del monitor è in vetro e può danneggiarsi con una manipolazione poco attenta o con una pressione eccessiva.



1. Rimuovere l'imbottitura superiore e gli accessori.
2. Inserire la base verso il supporto e stringere la vite a testa zigrinata.
3. Montaggio del supporto nell'incavo del monitor.
4. Mettere in piedi il monitor con cautela utilizzando entrambe le mani.

Nota: Per fissare il supporto VESA, consultare "Installazione su parete (opzionale)" a pagina 2-14.

Nota: Questa apparecchiatura non è adatta per l'uso in luoghi in cui è probabile che siano presenti bambini, al fine di evitare lesioni al bambino in caso di caduta della macchina.

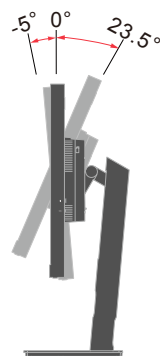
Descrizione del prodotto

Questa sezione fornisce le informazioni sulla regolazione delle posizioni del monitor, sull'impostazione dei controlli e sull'uso del passante cavo antifurto.

Tipi di regolazione

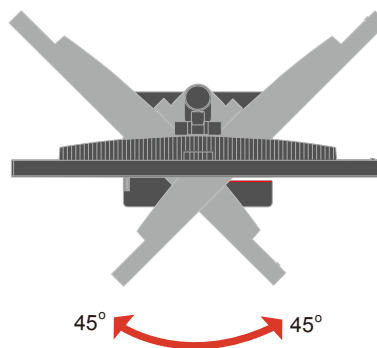
Inclinazione

Fare riferimento alle illustrazioni che seguono per degli esempi di inclinazione.



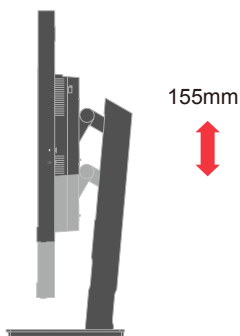
Rotazione

Grazie al piedistallo integrato, si può inclinare e ruotare il monitor per ottenere l'angolo di visione più confortevole.



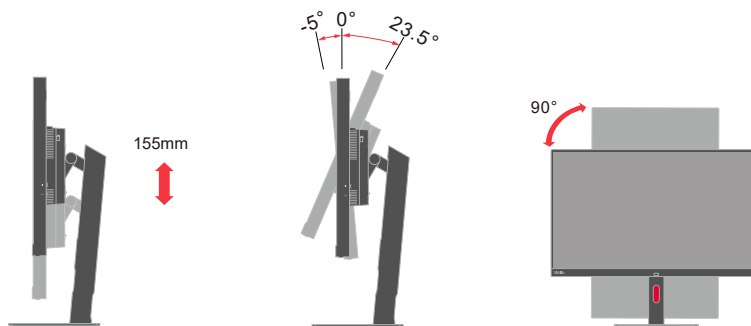
Regolazione dell'altezza

Per la regolazione dell'altezza, è necessario abbassare o sollevare il monitor.



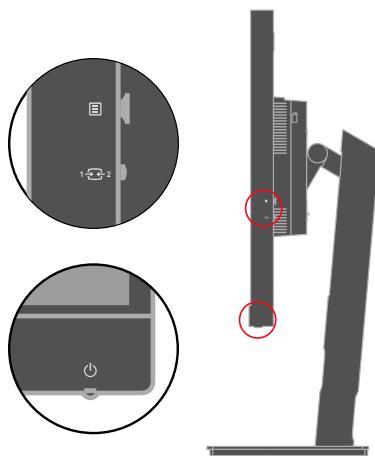
Girare il monitor

- Regolare la posizione dello schermo prima di ruotare lo schermo del monitor.
(Assicurarsi di sollevare il monitor al suo punto più alto, e poi inclinarlo all'indietro di 23,5°.)
- Quindi, ruotare in senso orario finché il monitor si ferma a 90°.



Comandi del monitor

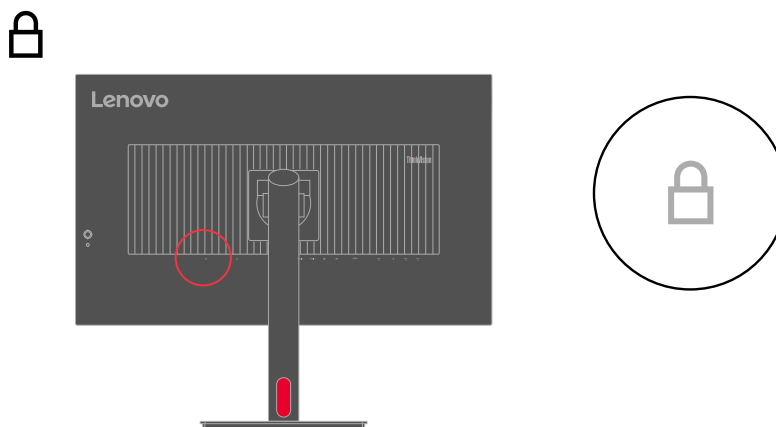
Il monitor ha comandi nella parte anteriore e posteriore che vengono usati per regolare la visualizzazione.



Per informazioni su come usare tali comandi, vedere “Regolazione dell’immagine del monitor” a pagina 2-3.

Slot bloccacavi

Il monitor è dotato di uno slot bloccacavi che si trova nella parte posteriore.



Configurazione del monitor

Questa sezione fornisce informazioni su come configurare il monitor.

Collegamento e accensione del monitor

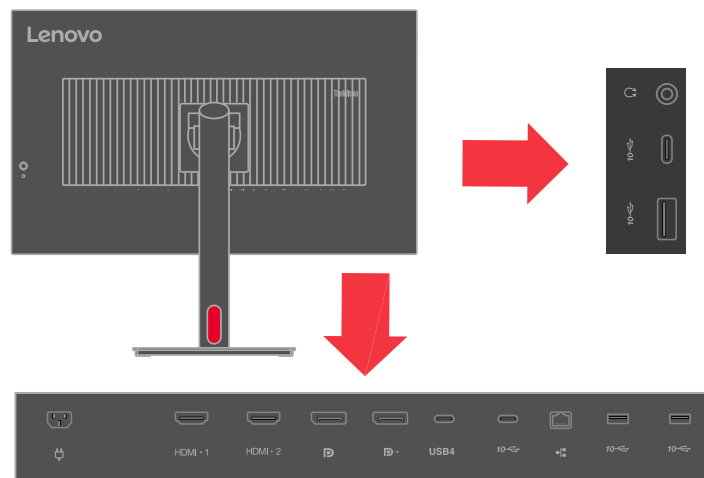
Nota: Assicurarsi di leggere le Informazioni sulla sicurezza di pagina iii prima di eseguire questa procedura.

1. Spegnere computer e tutte le periferiche ad esso collegate, e scollegare il cavo di alimentazione del computer.



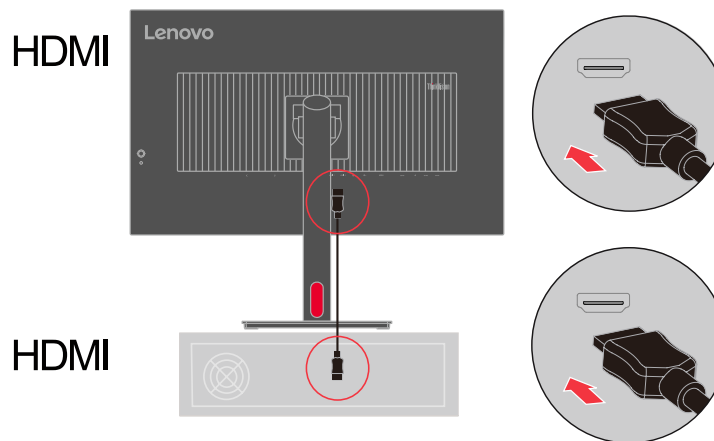
Nota: Il tipo di spina e presa mostrate qui sono solo a scopo illustrativo.

2. Collegare i cavi attenendosi alle indicazioni delle icone che seguono.



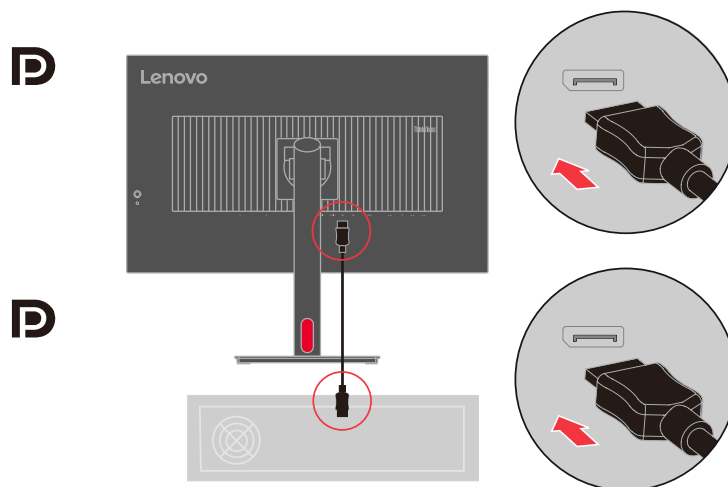
3. Per collegamento HDMI al computer.

Nota: Lenovo consiglia ai clienti che devono utilizzare l'ingresso HDMI sul proprio monitor di acquistare il "cavo Lenovo HDMI-HDMI OB47070" www.lenovo.com/support/monitoraccessories.



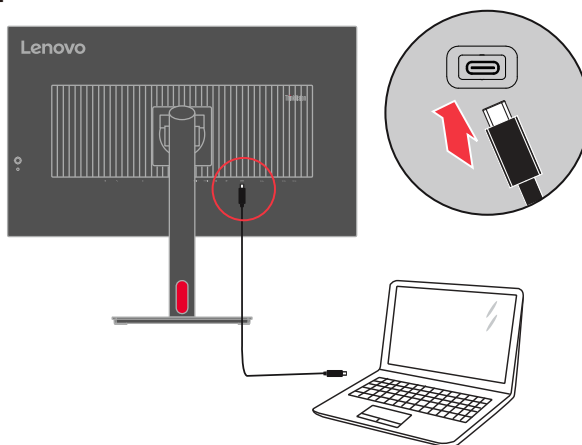
4. Per collegamento DisplayPort al computer.

Nota: Lenovo consiglia ai clienti che devono utilizzare il cavo DP sul proprio monitor di acquistare il “cavo Lenovo DisplayPort-DisplayPort 0A36537” www.lenovo.com/support/monitoraccessories.



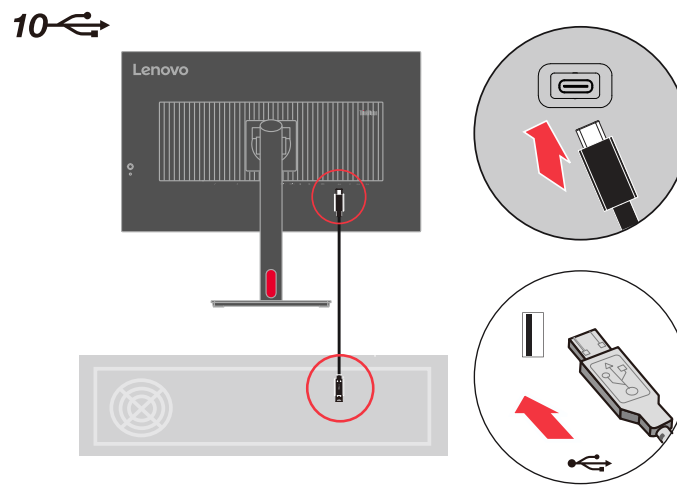
5. Per collegamento USB4 al computer.

USB4



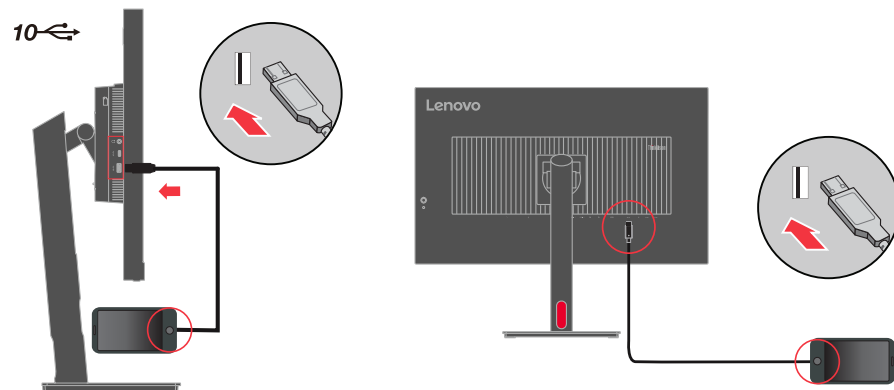
AVVERTENZA: Il monitor Lenovo 32 4K-P32pz-30 supporta la specifica USB Type-C Power Delivery 3.1 (USB4) e può erogare un'uscita massima fino a 140 W. Per motivi di sicurezza, questa porta USB Type-C deve essere collegata a prodotti approvati da Lenovo con il cavo USB Type-C in dotazione. Per l'elenco dei prodotti approvati da Lenovo, fare riferimento alla scheda tecnica dei prodotti Lenovo compatibili con USB Type-C Power Delivery 3.1 (gamma di potenza estesa 140 W) all'indirizzo <https://support.lenovo.com/solutions/ACC500306>.

6. Per collegamento USB tipo C-A al computer.



7. Collegare una estremità del cavo USB al terminale downstream USB del monitor, e l'altra estremità del cavo USB ad una porta USB appropriata del dispositivo.

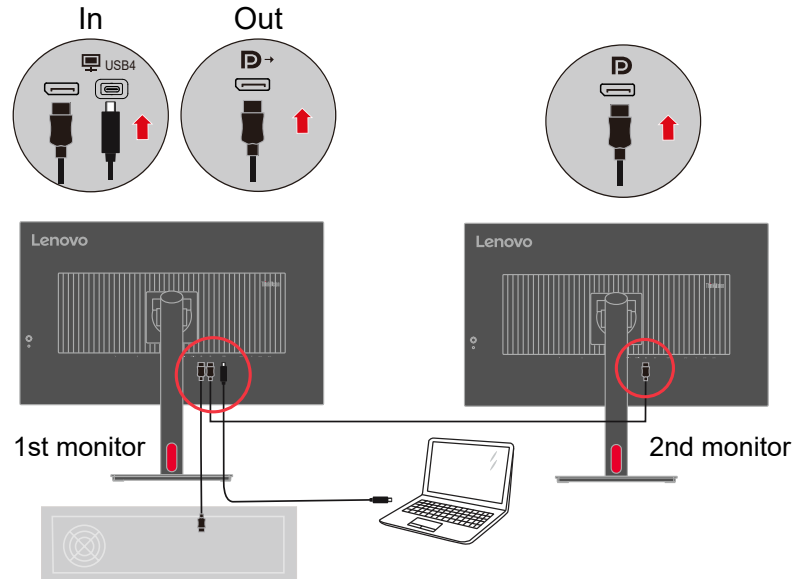
Nota: La porta downstream USB non fornisce alimentazione quando il monitor è spento.



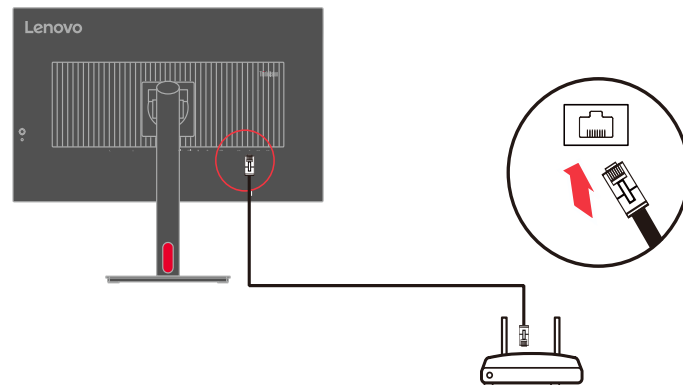
8. Collegare un'estremità del cavo DP all'ingresso DP sul retro del monitor, mentre l'altra estremità al connettore DP (per daisy chain) del monitor.

Nota: Lenovo consiglia ai clienti che hanno bisogno di utilizzare l'ingresso Display Port sul loro monitor, di acquistare "il cavo Lenovo 0A36537, da Display Port a Display Port". Per altre informazioni, andare ad uno dei seguenti siti:

www.lenovo.com/support/monitoraccessories.

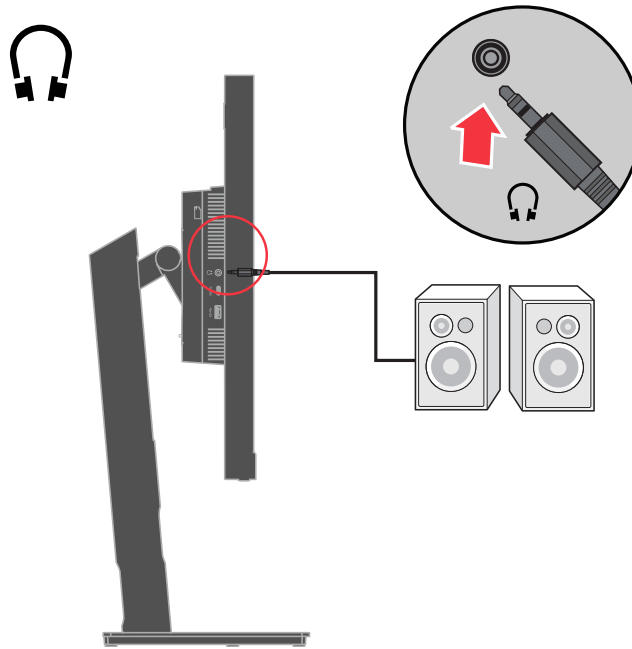


9. Collegare un'estremità del cavo di rete all'interfaccia Ethernet del monitor e l'altra estremità al router.



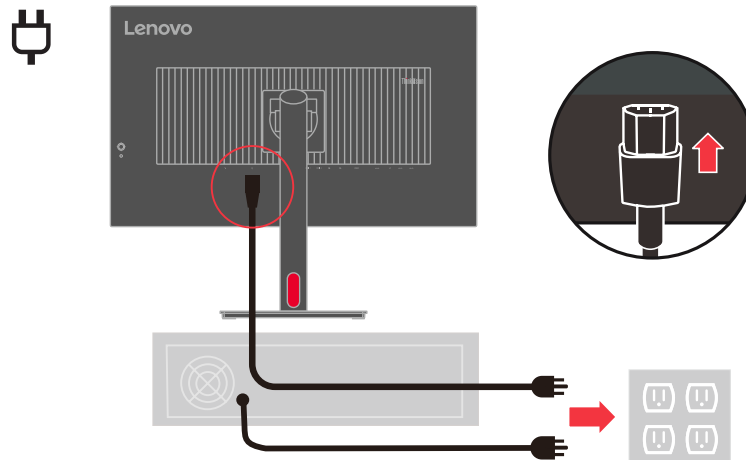
10. Collegare il cavo audio degli altoparlanti ed il connettore audio del monitor per trasferire l'origine audio da DP, HDMI, USB4, USB C-A.

Nota: Uscita audio in modalità DP, HDMI, USB4, USB C-A.



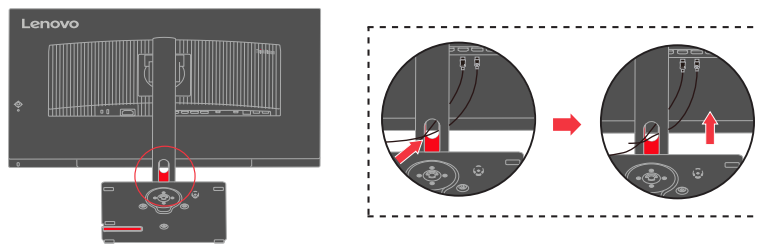
11. Collegare il cavo di alimentazione al monitor, quindi collegare il cavo di alimentazione del monitor e del computer alle prese di corrente.

Nota: Con questo apparecchio deve essere usato un cavo di alimentazione certificato. I regolamenti nazionali relativi e o dell'apparecchio non devono essere trascurati. Deve essere usato un cavo di alimentazione certificato non più leggero di un cavo flessibile in cloruro di polivinile ordinario, conformemente al regolamento IEC 60227 (designazione H05VV-F 3G 0,75 mm² o H05VVH2-F2 3G 0,75 mm²). In alternativa usare un cavo flessibile di gomma sintetica conforme al regolamento IEC 60245 (designazione H05RR-F 3G 0,75 mm²).

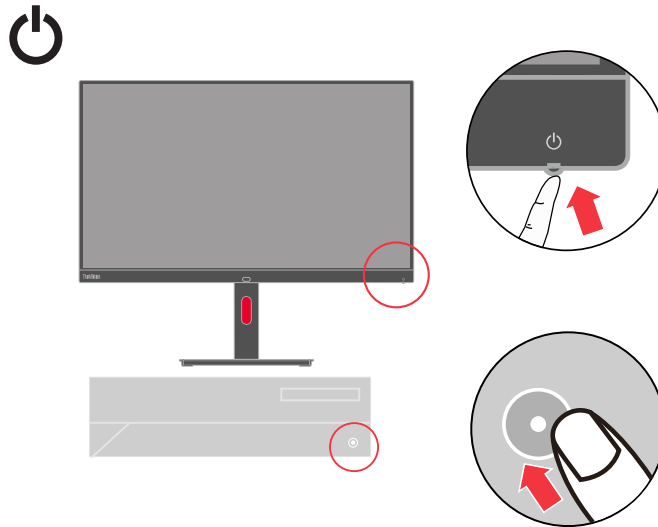


Nota: Il tipo di spina e presa mostrate qui sono solo a scopo illustrativo.

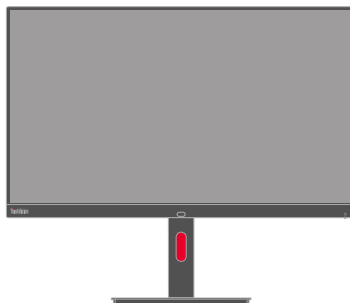
12. Collegare i cavi con fermacavi.



13. Accendere il monitor e il computer.



14. Quando si installa il driver del monitor, scaricare il driver che corrisponde al proprio modello di monitor dal sito <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p32pz-30>. Fare riferimento alla sezione "Installazione manuale del driver del monitor" a pagina 3-6 per installare il driver.



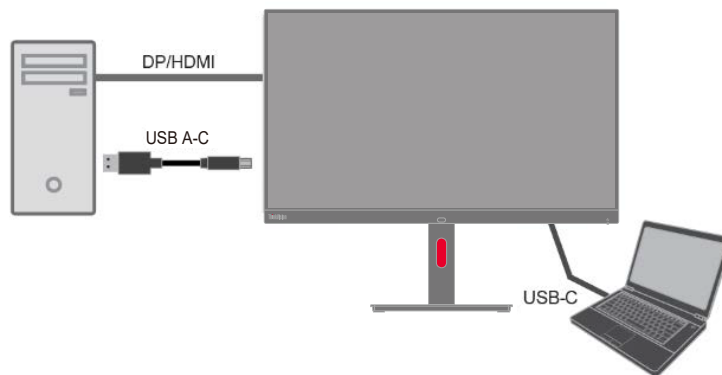
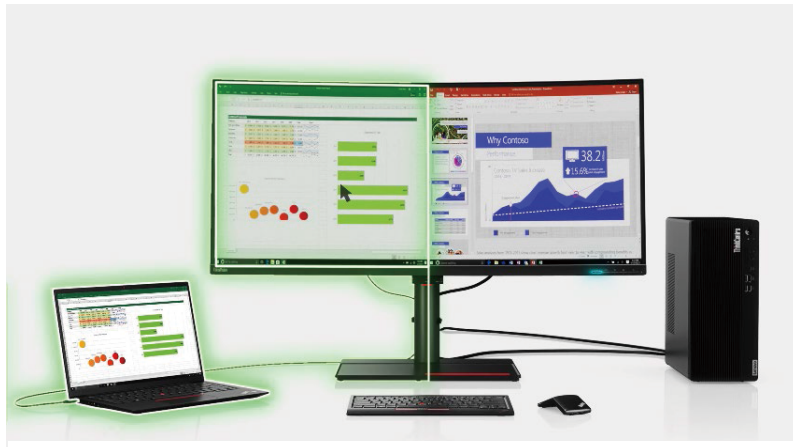
Registrazione dell'opzione

Complimenti per l'acquisto di questo prodotto Lenovo. Si prega di dedicare alcuni momenti alla registrazione del prodotto e di fornire le informazioni che aiuteranno Lenovo a fornire servizi migliori in futuro. Il vostro riscontro è prezioso per aiutarci a sviluppare prodotti e servizi importanti per voi, e per aiutarci a sviluppare modi migliori per comunicare con voi. Registrare il prodotto al seguente sito web: <http://www.lenovo.com/register>

Lenovo vi invierà le informazioni e gli aggiornamenti del prodotto registrato, salvo che nel modulo del sito sia indicato che non si desiderano ricevere altre informazioni.

KVM

Lo switch KVM integrato consente all'utente di utilizzare due PC che collegano.

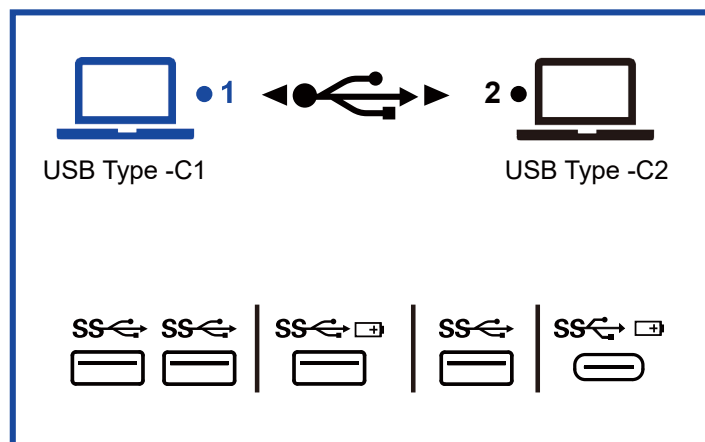


Come abilitare KVM

Il tasto di scelta rapida di KVM nella direzione destra del tasto a cinque vie.

I dispositivi USB vengono commutati su un'altra porta upstream dopo la scomparsa del menu OSD.

Nota: Il funzionamento di KVM può causare l'interruzione del dispositivo USB.



Capitolo 2. Regolazione e utilizzo del monitor

Questa sezione fornirà le informazioni necessarie per la regolazione e l'utilizzo del monitor.

Comfort e accessibilità

Una buona pratica ergonomica è importante per ottenere il massimo dal proprio computer personale per evitare scomodità. Sistemare la propria postazione di lavoro e gli apparecchi usati in modo che si adattino alle proprie esigenze e al tipo di lavoro che si effettua. Oltre a questo, seguire delle abitudini di lavoro sane per ottenere il massimo e stare comodi durante l'utilizzo del computer. Per informazioni più approfondite su tali aspetti, visitare il sito web Healthy Computing all'indirizzo: <http://www.lenovo.com/healthycomputing/>.

Sistemazione della propria area di lavoro

Usare una superficie di lavoro che si trovi ad un'altezza adeguata e sia disponibile per poter lavorare comodamente.

Organizzare il proprio spazio di lavoro in modo che si adatti a materiali e apparecchi. Tenere la propria area di lavoro pulita e libera per poter sistemare i materiali che in genere vengono usati e collocare gli elementi usati più di frequente, come il mouse del computer o il telefono, comodamente alla portata.

La configurazione e la sistemazione delle attrezzature riveste un ruolo fondamentale per la propria postura al lavoro. I seguenti argomenti descrivono come ottimizzare la configurazione degli apparecchi per ottenere e mantenere un'ottima postura al lavoro.

Posizionamento del monitor

Posizionare e regolare il monitor del computer per una visualizzazione confortevole, tenendo in considerazione i seguenti elementi:

- La distanza di visualizzazione consigliata tra gli occhi e lo schermo del monitor è di 1,5x in diagonale. Le soluzioni per soddisfare questa distanza richiesta in situazioni di ufficio limitate includono allontanare la scrivania dalla parete o dal divisorio per creare spazio per il monitor, utilizzare schermi piatti o compatti posizionando il monitor nell'angolo della scrivania o posizionare la tastiera in un cassetto regolabile per creare una superficie di lavoro più profonda.
- **Altezza monitor:** Collocare il monitor in modo tale che la testa e il collo siano in una posizione comoda e neutra (verticale o eretta). Se il monitor non ha le regolazioni di altezza giuste, è possibile collocare dei libri o altri oggetti solidi sotto la sua base per ottenere l'altezza desiderata. Una linea guida generale è quella di posizionare il monitor in modo tale che lo schermo sia alla stessa altezza degli occhi oppure un po' più in basso, mentre si è comodamente seduti. Comunque, accertarsi che l'altezza del monitor sia ottimale, in modo tale che la linea di visualizzazione tra gli occhi e il centro del monitor si adatti alle proprie preferenze per la distanza visiva e che i muscoli dell'occhio non si sforzino.
- **Inclinazione:** Regolare l'inclinazione del monitor per ottimizzare l'aspetto del contenuto dello schermo e poter sistemare la postura preferita di testa e collo.
- **Collocazione generica:** Collocare il monitor in modo tale da evitare riflessi sullo schermo dovuti all'illuminazione o alle finestre circostanti.

Quanto segue sono alcuni suggerimenti per una visualizzazione comoda del monitor:

- Usare un'illuminazione adeguata per il tipo di lavoro che si sta effettuando.
- Usare i controlli della luminosità e del contrasto del monitor, se presenti, per ottimizzare l'immagine a video e soddisfare le proprie preferenze.
- Tenere il monitor pulito così da poter mettere a fuoco i contenuti visualizzati.

Ogni attività sostenuta e concentrata può essere stancante per gli occhi. Accertarsi di guardare periodicamente lontano dallo schermo del monitor mettendo a fuoco un oggetto, così da lasciare che il muscolo dell'occhio si rilassi. In caso di domande sulla stanchezza degli occhi o su problemi alla vista, consultare un oculista.

Consigli rapidi per abitudini lavorative sane

Le seguenti informazioni sono un riassunto di alcuni fattori importanti da tenere in considerazione per riuscire a rimanere comodi e produttivi usando il proprio computer.

- **Una buona postura inizia con la configurazione delle proprie attrezzature:**
La configurazione dell'area di lavoro e il posizionamento della propria apparecchiatura informatica ha un grande effetto sulla propria postura mentre si utilizza il computer. Accertarsi di ottimizzare la posizione e l'orientamento dell'apparecchiatura seguendo i consigli descritti in "Sistemazione della propria area di lavoro" a pagina 2-1 così da mantenere una postura comoda e produttiva. Inoltre, accertarsi di utilizzare le capacità di regolazione dei componenti del computer e dei mobili dell'ufficio così da adattarli alle proprie preferenze e ai loro cambiamenti nel corso del tempo.
- **Piccoli cambiamenti della postura possono aiutare ad evitare scomodità:**
Più si sta seduti a lavorare al computer, maggiore è l'importanza che va data all'osservazione della postura di lavoro. Evitare di assumere una unica postura per un periodo di tempo prolungato. Periodicamente effettuare delle piccole modifiche alla propria postura per evitare eventuali scomodità che potrebbero presentarsi. Fare uso di qualsiasi regolazione del mobilio del proprio ufficio o delle apparecchiature per agire sui cambiamenti della postura.
- **Brevi pause periodiche aiutano a lavorare in salute:** Dato che il computer è principalmente un'attività statica, è particolarmente importante fare delle brevi pause dal lavoro. Periodicamente, alzarsi in piedi dall'area di lavoro, fare allungamento, camminare per bere un po' d'acqua, oppure fare una piccola pausa. Una breve pausa dal lavoro offre al proprio corpo un sano cambiamento della postura e aiuta a rimanere comodi e produttivi.

Informazioni sull'accessibilità

Lenovo si è impegnata a fornire alle persone disabili un ampio accesso alle informazioni ed alle tecnologie. Grazie alle tecnologie assistite, gli utenti possono accedere alle informazioni nel modo più appropriato alle loro necessità. Alcune di queste tecnologie sono già integrate nei sistemi operativi; altre possono essere acquistate presso i rivenditori, oppure possono essere consultate all'indirizzo: https://lenovo.ssbartgroup.com/lenovo/request_vpat.php

Regolazione dell'immagine a video

Questa sezione descrive le caratteristiche di comando per regolare l'immagine a video.

Utilizzare i comandi per l'accesso diretto

I comandi per l'accesso diretto possono essere usati quando i menu a video (OSD) non sono visualizzati.

Tabella 2-1. Comandi per accesso diretto

	Icona	Comando	Descrizione
1		Sinistra	Ritornare alla pagina del menu precedente o uscire dalla funzione precedente.
2		SU	È un tasto di scelta rapida per aprire direttamente la barra di regolazione della luminosità mentre non è presente alcun OSD a schermo. Premere per spostarsi alla voce precedente sul menu. Premere per aumentare il valore corrente sulla barra di regolazione.
3		Origine ingresso	Premere per cambiare la sorgente di ingresso video mentre non è presente alcun OSD a schermo. Tenere premuto per 10 secondi per abilitare/disabilitare la funzione DDC/ CI.
4		Giù	È un tasto di scelta rapida per aprire direttamente il menu della modalità ECO mentre non è presente alcun OSD a schermo. Premere per spostarsi alla voce successiva sul menu. Premere per ridurre il valore corrente sulla barra di regolazione.
5		Menu	Per accedere al menu OSD. Premere per confermare la selezione. Tenere premuto per 10 secondi per bloccare/sbloccare il menu.
6		Destra	Premere per passare al livello successivo sul menu principale o secondario. È un tasto di scelta rapida per cambiare direttamente l'impostazione KVM mentre non è presente alcun OSD a schermo.

Utilizzo dei comandi a video (OSD)

Il menu OSD permette di visualizzare i controlli usati per regolare le impostazioni.



Per usare i comandi:

1. Premere  per aprire il menu principale OSD.
2. Usare $\triangle$ o ∇ per spostarsi attraverso le icone. Selezionare un'icona e premere $\leftarrow$ per accedere a tale funzione. Se c'è un menu secondario, è possibile passare da un'opzione all'altra usando $\triangle$ o ∇ , quindi premere $\leftarrow$ per selezionare tale funzione. Usare $\triangle$ o ∇ per effettuare le regolazioni. Premere $\leftarrow$ per salvare.
3. Premere $\rightarrow$ per tornare indietro attraverso i menu secondari e uscire dall'OSD.
4. L'opzione ENERGY STAR ripristina tutte le impostazioni utente ai valori predefiniti in modo che il monitor possa soddisfare i requisiti di Energy Star.



Energy Star è un programma governativo statunitense di risparmio energetico per l'elettronica di consumo. È stato lanciato nel 1992 da EPA e DOE per ridurre il consumo di energia e le emissioni di gas serra. Il logo Energy Star è un simbolo di risparmio energetico e protezione ambientale. Migliora il concetto di efficienza energetica di consumatori e produttori e guida efficacemente il mercato.

La normativa di Energy Star migliora l'efficienza energetica e riduce l'inquinamento atmosferico utilizzando apparecchiature più efficienti dal punto di vista energetico nelle case, negli uffici e nelle fabbriche. Un modo per raggiungere questo obiettivo è utilizzare la gestione per ridurre il consumo di energia quando i prodotti non sono in uso.

Le impostazioni predefinite per i monitor sono conformi alla certificazione Energy Star. Qualsiasi modifica da parte degli utenti per ulteriori caratteristiche e funzionalità può aumentare il consumo di energia, superando il limite dello standard di Energy Star. Se l'utente cambia le opzioni relative all'efficienza energetica durante l'utilizzo, come luminosità, modalità colore, ecc., selezionare Ripristina tutti i predefiniti o selezionare l'opzione Energy Star, in modo che il consumo di energia venga ripristinato sull'efficienza energetica con lo standard Energy Star.

Per ulteriori informazioni, consultare (www.energystar.gov/products). Tutti i prodotti di Energy Star verranno pubblicati online e saranno accessibili direttamente da governi, istituzioni pubbliche e consumatori.

Tabella 2-2. Funzioni OSD

Icona OSD sul menu principale	Menu secondario	Descrizione		Comandi e regolazioni	
Monitor Controls (Comandi del monitor)	Brightness (Luminosità)	Barra di regolazione 0-100		Tutti i segnali di ingresso	
	Contrast(Contrasto)	Barra di regolazione 0-100			
	Dynamic contrast (Contrasto Dinamico)	Attivo			
		Spento			
	Over drive(Over Drive)	Spento			
		Normal(Normale)			
		Extreme(Estremo)			
	Color mode(Modalità Colore)	sRGB			
		DCI-P3			
		Display P3			
		BT.709			
		Adobe RGB			
		BT.2020			
		Neutro			
		Caldo			
		Freddo			
		Low blue light(Riduzione Luce Blu)			
		Custom (Personalizzato)	Rosso (0-100)		
			Verde (0-100)		
			Blu (0-100)		
		Scenario mode(Modalità scenario)	Panel native(Pannello nativo)		
	Image creation(Creazione immagine)				
	Digital cinema(Cinema digitale)				
	Video creation(Creazione video)				
	Quick settings (Impostazioni rapide)	Right key(Tasto destra)	Brightness		Tutti i segnali di ingresso
Contrast					
Modalità scenario					
Color mode(Modalità Colore)					
KVM					
Language(Lingua)					
ECO mode(Modalità ECO)					
Up key(Tasto su)		Brightness(Luminosità)			
		Contrast(Contrasto)			
		Modalità scenario			
		Color mode(Modalità Colore)			
		KVM			
		Language(Lingua)			
		ECO mode(Modalità ECO)			

Icona OSD sul menu principale	Menu secondario	Descrizione		Comandi e regolazioni	
Quick settings (Impostazioni rapide)	Down key(Tasto giù)	Brightness(Luminosità)		Tutti i segnali di ingresso	
		Contrast(Contrasto)			
		Modalità scenario			
		Color mode(Modalità Colore)			
		KVM			
		Language(Lingua)			
		ECO mode(Modalità ECO)			
Port Settings (Impostazioni porta)	Input Signal(Segnale di ingresso)	Automatico		Tutti i segnali di ingresso	
		USB-C			
		DisplayPort			
		HDMI 1			
		HDMI 2			
	*USB charging(Carica USB)	Attivo/Spento		Solamente per porte USB	
		☐ Upstream USB-C charging always on(Carica USB-C upstream sempre attiva)			
	USB Select(Selezione USB)	USB 3.0		Solamente per porte USB4	
		USB 2.0			
	USB C(downstream) Charging(Ricarica USB C (downstream))	7.5W		Solo per porte downstream USB C	
		15W			
	*Smart Power(Smart Power)	Attivo/Spento		Solamente per porte USB4	
	*Super USB-C Charging (Carica Super USB-C)	Attivo/Spento		Solamente per porte USB4	
	Super USB-C Charging(Super USB-C Charging(Carica Super USB-C))	KVM	Attivo/Spento		Solamente per porte USB-C
		Super USB-C Charging(Super USB-C Charging(Carica Super USB-C))	Attivo/Spento		
		*Sorgente USB-C1	USB-C		
			DisplayPort		
			HDMI 1		
			HDMI 2		
		*Sorgente USB-C2	Automatico		
DisplayPort					
HDMI 1					
HDMI 2					
DP Select(Selezione DP)	DP 1.2 / DP 1.4		HDMI non è supportato		
DP daisy chain(DP daisy chain)	Automatico		HDMI non è supportato		
	Attivo				
	Spento				
Video range(Gamma video)	Automatico		Solo per porte HDMI		
	Gamma intera 0-255				
	Gamma limitata 16-235				

Icona OSD sul menu principale	Menu secondario	Descrizione		Comandi e regolazioni	
Advanced Settings (Impostazioni avanzate)	Button repeat rate(Velocità ripetiz.)	Spento		Tutti i segnali di ingresso	
		Default(Predefinito)			
		Slow(Lento)			
	Aspect ratio(Proporzioni)	Full screen(Schermo intero)			
		Original AR(Prop. originali)			
	Mirrored power button (Pulsante di alimentazione speculare)	Attivo/Spento		Solamente per porte USB4	
	LED indicator(Indicatore LED)	Attivo/Spento		Tutti i segnali di ingresso	
	Power button lock(Blocco tasto di alimentazione)	Attivo/Spento			
	HDR	Auto/HDR1000/HDR 10/HDR HLG/Foto HDR/Film HDR/HDR sRGB/HDR Adobe RGB/HDR DCI-P3/Spento			
	PIP/PBP	PIP/PBP	Spento		Tutti i segnali di ingresso
			PBP		
			PIP in alto a destra		
			PIP in basso a destra		
			PIP in alto a sinistra		
			PIP in basso a sinistra		
		Cambio	Attivo/Spento		
		Origine PBP	Sorgente sinistra		
USB-C					
DisplayPort					
HDMI 1					
HDMI 2					
Sorgente destra					
USB-C					
DisplayPort					
HDMI 1					
HDMI 2					

Icona OSD sul menu principale	Menu secondario	Descrizione		Comandi e regolazioni	
Advanced Settings (Impostazioni avanzate)	PIP/PBP	Origine PIP	Background(Sfondo)	Tutti i segnali di ingresso	
			USB-C		
			DisplayPort		
			HDMI 1		
			HDMI 2		
			Primo piano		
			USB-C		
			DisplayPort		
			HDMI 1		
			HDMI 2		
		Sorgente audio	PRINC.		
			SEC.		
	ECO mode(Modalità ECO)	Normal(Normale)			
		Super saving(Super risparmio)			
		Spento			
		Drawing mode(Modalità disegno)	Attivo/Spento		
			Flat / Scope / Spento		
		Markers(Pennarelli)	Attivo		
			Spento		
Local dimming (Oscuramento locale)					
Smart feature (Funzionalità intelligente)	Presence Detection(Rilevamento presenza)	Disattivato/Rapido/Normale/Lento			
	Memo per quando si rimane seduti troppo a lungo	Attivo/Spento			
	Distance Warning(Avvertenza distanza)	Attivo/Spento			
	Ambient Light Detection(Rilevamento luce ambiente)	Attivo/Spento			
		Nota: quando è attivo, il controllo della luminosità non è disponibile.			
Menu Settings (Impostazioni menu)	Information (Informazioni)	Modello	P32pz-30	Tutti i segnali di ingresso	
		Firmware:			
		Firmware Scaler LX.X PD A1.94.XX.XX USB3 HUB1 XXXX USB3 HUB2 XXXX USB4 HUB XXXX LAN IC 1.XXX			
		Numero di serie:	VN485511		

Icona OSD sul menu principale	Menu secondario	Descrizione		Comandi e regolazioni
Menu Settings (Impostazioni menu)	Language(Lingua)	English/Français/Italiano/简体中文/Español/日本語/Deutsch/Русский/ไทย/Українська		Tutti i segnali di ingresso
	OSD time out(Intervallo OSD)	Barra di regolazione 5-115		
	OSD position(Posizione OSD)	Barra di regolazione 0-100, 0-100		
	Transparency (Trasparenza)	Barra di regolazione 0-100		
	OSD rotation(Rotazione OSD)	Normal(Normale)		
		90		
	Factory Reset(Ripr. pred.)	Reset(Ripristina)		
		No		
Segnale input: USB-C Risoluzione: 3840x2160 Aggiornamento: 60Hz Erogazione potenza max. USB C: 140W				
* L'utilizzo della modalità Estremo (tempo di risposta) potrebbe causare una riduzione della qualità di visualizzazione quando vengono visualizzate grafiche video in movimento veloce. Gli utenti devono controllare la modalità Estremo (tempo di risposta) per verificare se è compatibile con tutte le applicazioni con cui utilizzarla. * 1. USB C1 è la porta USB C Upstream (porta USB4); 2. USB C2 è la porta USB C Upstream (porta dati USB); * 1. Quando la porta USB Upstream è scollegata dal PC, la porta USB downstream può essere caricata anche in modalità di sospensione.				
	Carica USB abilitata		Carica USB disabilitata	
Porta downstream	Monitor acceso	Sospensione monitor	Monitor acceso	Sospensione monitor
BC1.2	√	√	√	x
Altra USB-A	√	√	√	x
2. Il display può allocare dinamicamente la capacità delle porte USB4 di caricarsi esternamente in base alle variazioni del proprio consumo energetico. 3. La porta USB4 è in grado di erogare un'alimentazione esterna di 140 W senza modifiche dinamiche.				

Funzionalità intelligenti

In questa sezione viene descritto come utilizzare le funzionalità intelligenti del monitor.

Rilevamento presenza

Lo schermo si oscura quando viene rilevato che l'utente è assente. Lo schermo si spegne gradualmente 5 secondi dopo l'attivazione della funzione. L'indicatore di alimentazione inizierà a lampeggiare ogni 0,5 secondi.

Veloce / Normale / Lento: si riferisce alla velocità di risposta dal momento in cui l'utente si allontana al momento in cui lo schermo inizia ad oscurarsi.

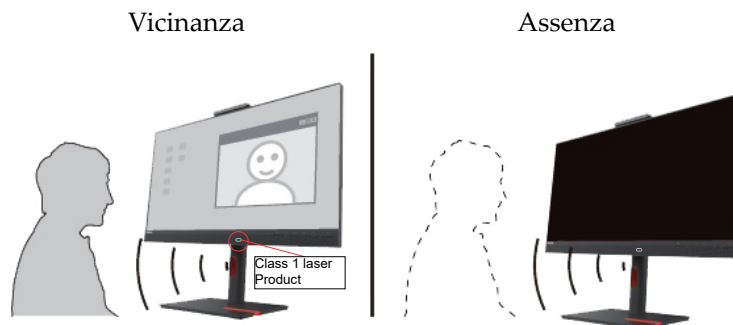
Rilevamento presenza: dopo aver abilitato la funzione "Rilevamento presenza", il monitor è in grado di rilevare se l'utente è seduto davanti al monitor. Nel caso in cui l'utente non si trovi seduto davanti al monitor, la retroilluminazione si spegne.

Nota: 1. La distanza ottimale tra l'utente e la parte anteriore del monitor è di 300 - 1.000 mm (circa 12 - 40 pollici).

2. Il sensore potrebbe non funzionare correttamente in caso di luce intensa.

3. Il sensore potrebbe attivarsi per via del materiale di alcune sedie.

4. Evitare di toccare il sensore per non lasciare impronte digitali, graffi o danni che potrebbero compromettere le sue prestazioni. L'ESD potrebbe influenzare il normale funzionamento del sensore.



Avviso in caso di permanenza prolungata in posizione di seduta

Il monitor è in grado di rilevare il tempo di utilizzo da parte dell'utente. Se l'utente abilita questa funzione, nell'angolo superiore sinistro dello schermo verrà visualizzata un'icona di avviso ogni 20 minuti quando l'utente utilizza il monitor. L'icona lampeggia alla frequenza di 1 secondo per 20 secondi.



Avvertenza distanza

Il monitor è in grado di rilevare la distanza tra l'utente e il monitor stesso. Quando la distanza raggiunge un intervallo specifico, nell'angolo superiore sinistro dello schermo viene visualizzata un'icona di avviso. L'icona lampeggia alla frequenza di 1 secondo per 20 secondi. L'avviso continuerà a essere visibile se la distanza rimane invariata.



Rilevamento luce ambientale

Quando questa funzione è attivata, il display regola la sua luminosità in modo lineare in base all'intensità della luce ambientale esterna, in modo che la luminosità del display risulti confortevole senza affaticare la vista.

Selezione di una modalità di visualizzazione supportata

La modalità di visualizzazione usata dal monitor è controllata dal computer. Pertanto, fare riferimento alla documentazione del computer per i dettagli su come modificare le modalità di visualizzazione.

La dimensione dell'immagine, la posizione e la forma possono cambiare quando cambia la modalità di visualizzazione. Questo è normale e l'immagine può essere regolata usando la configurazione automatica immagine e i controlli immagine.

A differenza dei monitor CRT, che richiedono una velocità di aggiornamento alta per minimizzare lo sfarfallio, la tecnologia LCD o a pannello piatto è priva di sfarfallio.

Il monitor adotta la tecnologia antisfarfallio, che cancella lo sfarfallio visibile agli occhi, offre un'esperienza visiva confortevole e previene gli utenti che soffrono di affaticamento degli occhi e affaticamento visivo.

Nota: Se il sistema è stato precedentemente usato con un monitor CRT ed è attualmente configurato per visualizzare una modalità di visualizzazione fuori dalla portata di questo monitor, è necessario ricollegare temporaneamente il monitor CRT finché il sistema non sarà stato riconfigurato, preferibilmente a 3840 x 2160 a 60 Hz, che è la modalità di risoluzione nativa.

Le modalità di visualizzazione mostrate in basso sono state modificate in fabbrica.

Tabella 2-3. Modalità di visualizzazione impostate in fabbrica

Temporizzazione	Frequenza di aggiornamento (Hz)
640x480	60Hz
720x400	70Hz
800x600	60Hz
1024x768	60Hz
1280x720	60Hz
1280x800	60Hz
1280x1024	60Hz
1440x900	60Hz
1600x900	60Hz
1680x1050	60Hz
1920x1080	60Hz
1920x1200	60Hz
2560x1440	60Hz
3840x2160	60Hz

Comprendere il risparmio energetico

Il risparmio energetico è attivato ogni volta che il computer riconosce che il mouse o la tastiera non sono stati usati per un periodo di tempo definibile dall'utente. Ci sono diversi stati, come descritto nella tabella in basso.

Per una prestazione ottimale, spegnere il monitor alla fine di ogni giorno lavorativo, oppure ogni volta che ci si aspetta di lasciarlo inutilizzato per periodi prolungati durante il giorno.

Tabella 2-4. Indicatore alimentazione

Stato	Indicatore alimentazione	Monitor	Ripristino del funzionamento	Conformità
On	Bianco	Normale		
Standby/Sospensione	Giallo	Vuoto	Premere un tasto o spostare il mouse Potrebbe esserci un piccolo ritardo prima che l'immagine riappaia. Nota: Lo standby viene attivato anche se non c'è un'uscita immagine nel monitor.	ENERGY STAR
Off	Off	Vuoto	Premere il pulsante di alimentazione Potrebbe esserci un piccolo ritardo prima che l'immagine riappaia.	ENERGY STAR

Modalità di risparmio energetico

Modalità VESA	Sincronizzazione orizzontale	Sincronizzazione verticale	Video	Indicatore alimentazione	Consumo
Funzionamento normale	Attivo	Attivo	Attivo	Bianco	305 W(massimo, HDR 1000 Attivo)* 265 W(massimo, HDR Spento)* 31,4 W (tipico)
Modalità Active-off (Disattivazione)	Non attivo	Non attivo	Off	Giallo	Meno di 0,5 W
Spento	-	-	-	Off	Meno di 0,3 W

Energy Star	Consumo
P _{ON}	32,31 W
E _{TEC}	101,85 kWh

* Consumo energetico massimo con luminanza massima.

Questo documento è solo informativo e rispecchia le prestazioni in laboratorio. Il prodotto potrebbe avere prestazioni diverse a seconda del software, dei componenti e delle periferiche ordinate e non vi sono obblighi di aggiornamento di tali informazioni. Di conseguenza, il cliente non deve fare affidamento su tali informazioni per prendere decisioni in merito alle tolleranze elettriche o altro. Nessuna garanzia espressa o implicita in merito alla precisione o alla completezza.

Cura del monitor

Accertarsi di spegnere l'alimentazione prima di effettuare qualsiasi manutenzione al monitor.

No:

- Applicare acqua o liquidi direttamente sul monitor.
- Usare solventi o abrasivi.
- Usare materiali di pulizia infiammabili per pulire il monitor o altri apparecchi elettrici.
- Sforare l'area dello schermo del monitor con oggetti affilati o abrasivi. Questo tipo di contatto può causare danni permanenti allo schermo.
- Usare un detergente che contenga una soluzione antistatica o additivi simili. Essi possono danneggiare il rivestimento dello schermo.

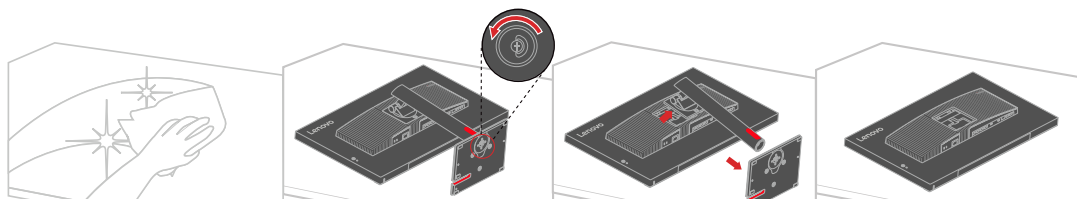
Sì:

- Inumidire un panno soffice con acqua e usarlo per pulire delicatamente le coperture e lo schermo.
- Rimuovere il grasso o le impronte digitali con un panno umido e poco detergente neutro.

Staccare il supporto e la base del monitor

Fase 1: Poggiare il monitor su una superficie piatta e morbida.

Fase 2: Rimuovere il supporto e la base dal monitor.

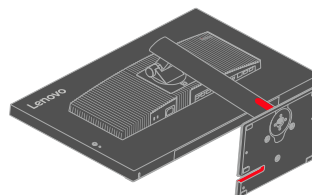


Installazione su parete (optional)

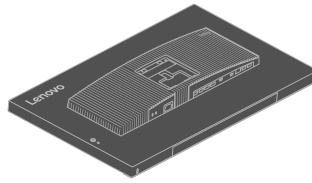
Fare riferimento alle istruzioni in dotazione al kit di montaggio. Fare come segue per installare su parete lo schermo LCD:

Fase 1: Verificare che il tasto di alimentazione sia spento e poi scollegare il cavo di alimentazione.

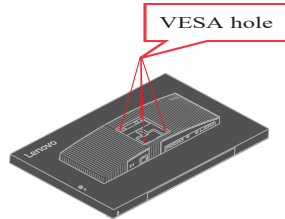
Fase 2: Appoggiare lo schermo LCD a faccia in giù su una coperta.



Fase 3: Rimuovere la base da monitor, fare riferimento alla sezione “Staccare il supporto e la base del monitor”.



Fase 4: Attaccare la staffa di supporto del kit per l'installazione su parete compatibile VESA (dimensioni 100 mm x 100 mm), viti per installazione VESA M4 x 10 mm.



Fase 5: Installare lo schermo LCD sulla parete attenendosi alle istruzioni del kit per l'installazione su parete.

NOTA: Per uso solo con staffe di montaggio a parete UL o CSA o GS con una capacità di sopportazione di carico di 30,48 kg

Capitolo 3. Informazioni di riferimento

Questa sezione contiene le specifiche del monitor, le istruzioni per installare manualmente i relativi driver, le informazioni sulla risoluzione dei problemi e le informazioni sull'assistenza.

Specifiche del monitor

Tabella 3-1. Specifiche del monitor per il modello di tipo 63E5-GAR2-WW

Dimensioni	Profondità	234,94 mm (9,25 pollici)
	Altezza	608,97 mm (23,97 pollici)
	Ampiezza	714,20 mm (28,12 pollici)
Supporto	Sollevamento	155 mm
	Inclinazione	Da -5° a 23,55°
	Rotazione	Da -45° a 45°
	Perno	90°
Peso	Peso con il supporto	10,5kg(23,1 lb)
	Senza supporto e senza cavi (per l'installazione a parete o VESA)	7,62kg(16,76 lb)
Supporto VESA	Supportato	100 mm x 100 mm (3,94 pollici x 3,94 pollici)
Immagine	Dimensione immagine visibile	31,5 inch (800,10 mm)
	Altezza massima	15,44 inch (392,23 mm)
	Ampiezza massima	27,45 inch (697,31mm)
	Pixel pitch	0,1816 mm (0,071 inch)
Ingresso alimentazione	Tensione di alimentazione	100-240 V CA 50-60 Hz
	Corrente massima	4,5 A
Assorbimento energetico	Funzionamento normale	305 W(massimo, HDR 1000 Attivo) 265 W(massimo, HDR Spento) 31,4 W (tipico)
	Standby/Sospensione	<0,5 W (porta USB-C nessun connettore su PC)
Nota: I valori dei consumi sono relativi al monitor ed all'alimentatore combinati	Off	<0,3 W

Tabella 3-1. Specifiche del monitor per il modello di tipo 63E5-GAR2-WW

Ingresso video (DP)	Interfaccia	DP
	Segnali di ingresso	VESA TMDS (Panel Link™)
	Indirizzabilità orizzontale	3840 pixel (massimo)
	Indirizzabilità verticale	2160 linee (max)
Ingresso video (HDMI)	Interfaccia	HDMI
	Segnali di ingresso	VESA TMDS (Panel Link™)
	Indirizzabilità orizzontale	3840 pixel (massimo)
	Indirizzabilità verticale	2160 linee (max)
Ingresso video (Type-C)	Interfaccia	Type-C(USB4)
	Segnali di ingresso	VESA TMDS (Panel Link™)
	Indirizzabilità orizzontale	3840 pixel (massimo)
	Indirizzabilità verticale	2160 linee (max)
	Frequenza clock	600 MHz
	Velocità di trasmissione	USB4 GEN3 40G
	Power delivery	Supporta EPR 140W e SPR 100W 28 V/(3,75 A-5 A) e 20 V (2,25 A-5 A) e 15 V/3 A e 9 V/3 A e 5 V/3 A
		Smart Power max fino a 140W
Connettore RJ45 (1G)	Connettersi a Internet. È possibile navigare su Internet tramite RJ45 solo dopo avere collegato il cavo USB (da tipo A a tipo C o da tipo C a tipo C) dal computer al monitor.	
Comunicazioni	VESA DDC	CI
Modalità di visualizzazione supportate	Frequenza orizzontale	30 kHz -160 kHz
	Frequenza verticale	23 Hz - 76 Hz
	Risoluzione nativa	3840 x 2160 a 60 Hz
Temperatura	Funzionamento	Da 0° a 40° C (da 32° a 104° F)
	Immagazzinaggio	Da -20° a 60° C (da -4° a 140° F)
	Spedizione	Da -20° a 60° C (da -4° a 140° F)
Umidità	Funzionamento	Dal 8% all'80% senza condensa
	Immagazzinaggio	Dal 5% al 95% senza condensa
	Spedizione	Dal 5% al 95% senza condensa

Raccomandazione per Collegamento a catena DP

Modalità SDR

1ª sorgente video	Temporizzazione / Profondità colore	Numero massimo di monitor totali in Collegamento a catena DP
DisplayPort	3840 x 2160 60Hz / 8bit	4
USB-C		4

1ª sorgente video	Temporizzazione / Profondità colore	Numero massimo di monitor totali in modalità Collegamento a catena
DisplayPort	3840 x 2160 60Hz / 10bit	3
USB-C		3

Modalità HDR

1ª sorgente video	Temporizzazione / Profondità colore	Numero massimo di monitor totali in modalità Collegamento a catena DP
DisplayPort	3840 x 2160 60Hz / 10bit	3
USB-C		3

Nota:

1. Si basa su DisplayPort 1.4/HBR3.
2. La capacità sarà diversa in base all'impostazione USB in USB-C.
3. Lo scenario sarà diverso a seconda del sistema operativo e della capacità della GPU.
4. La profondità del colore sarà diversa a seconda del sistema operativo e della capacità della GPU in modalità HDR.
5. Le prestazioni di Collegamento a catena e Collegamento a catena HDR sono controllate dalla scheda grafica.
6. aperte sull'HDR, alcune schede grafiche potrebbero causare la mancata visualizzazione del secondo schermo (daisy chain).

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi di impostazione o di utilizzo del monitor, è possibile risolvere tali problemi da soli. Prima di chiamare il proprio rivenditore o Lenovo, provare le azioni suggerite adeguate al problema.

Tabella 3-2. Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Azione suggerita	Riferimento
Le parole "Out of Range" (Fuori portata) sono mostrate sullo schermo e l'indicatore dell'alimentazione lampeggia di luce bianca.	Il sistema è impostato per visualizzare una modalità non supportata dal monitor.	Se si sta sostituendo un vecchio monitor, ricollegarlo e sistemare la modalità di visualizzazione entro la portata specificata per il nuovo monitor. Se si sta usando un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità di visualizzazione supportata per il computer. Se queste opzioni non funzionano, contattare il Centro di assistenza.	"Selezione di una modalità di visualizzazione supportata" a pagina 2-12
La qualità immagine è inaccettabile.	Il cavo del segnale video non è completamente connesso al monitor o al sistema.	Accertarsi che il cavo segnale sia inserito saldamente nel sistema e nel monitor.	"Collegamento e accensione del monitor" a pagina 1-6
	Le impostazioni dei colori potrebbero non essere corrette.	Selezionare un'altra impostazione colore dal menu OSD.	"Regolazione dell'immagine sul monitor" a pagina 2-3
	Lo sfondo del disegno del software CATIA V5 è speciale e può causare uno sfarfallio dello schermo.	Modificare l'impostazione su Alto (Alpha Blending) o eseguire l'upgrade a 3D EXPERIENCE.	
L'indicatore di alimentazione non è acceso e non c'è immagine.	• L'interruttore del monitor non è acceso. • Il cavo di alimentazione è lento o scollegato. • Nella presa non c'è corrente.	• Accertarsi che il cavo sia collegato correttamente. • Accertarsi che nella presa ci sia corrente. • Accendere il monitor. • Provare usando un altro cavo. • Provare usando un'altra presa.	"Collegamento e accensione del monitor" a pagina 1-6

Tabella 3-2. Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Azione suggerita	Riferimento
Lo schermo è vuoto e l'indicatore di alimentazione è color ambra.	Il monitor è in modalità Standby/ Sospensione.	• Premere un tasto qualsiasi sulla tastiera oppure spostare il mouse per ripristinare l'operazione. • Verificare le impostazioni delle opzioni alimentazione sul computer.	"Comprendere il risparmio energetico" a pagina 2-13
L'indicatore di alimentazione è color ambra, ma non c'è immagine.	Il cavo del segnale video è lento o scollegato dal sistema o dal monitor.	Accertarsi che il cavo sia collegato correttamente al sistema.	"Collegamento e accensione del monitor" a pagina 1-6
	La luminosità e il contrasto del monitor sono nell'impostazione più bassa.	Regolare la luminosità e il contrasto del monitor nel menu OSD.	"Regolazione dell'immagine sul monitor" a pagina 2-3
Uno più pixel hanno un aspetto scolorito.	Si tratta di una caratteristica della tecnologia LCD e non di un difetto.	Se ci sono più di cinque pixel mancanti, contattare il Centro di assistenza.	Appendice A. "Assistenza e supporto" a pagina A-1
• Linee discontinue nel testo o immagine sfocata. • Linee orizzontali o verticali sull'immagine.	• L'impostazione dell'immagine non è stata ottimizzata. • Le impostazioni delle proprietà di visualizzazione del sistema non sono state ottimizzate.	Regolare le impostazioni di risoluzione sul sistema così da corrispondere alla risoluzione nativa di questo monitor: 3840 x 2160 a 60 Hz.	"Regolazione dell'immagine sul monitor" a pagina 2-3
		Effettuare la configurazione automatica dell'immagine. Se la configurazione automatica dell'immagine non aiuta, effettuare la configurazione manuale dell'immagine.	"Selezione di una modalità di visualizzazione supportata" a pagina 2-12
		Durante il funzionamento in modalità nativa, è possibile trovare ulteriori miglioramenti regolando le impostazioni di Dot Per Inch (DPI) nel sistema.	Vedere la sezione Avanzate delle proprietà di visualizzazione del sistema.

Installazione manuale del driver del monitor

Di seguito ci sono le istruzioni per installare il driver del monitor su Microsoft Windows 10 e Microsoft Windows 11.

1. Disattivare il computer e tutti i dispositivi collegati.
2. Accertarsi che il monitor sia collegato correttamente.
3. Attivare il monitor e quindi il sistema. Consentire al computer di avviare il sistema operativo Windows.
4. Sul sito Lenovo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p32pz_30, trovare il driver del monitor corrispondente e scaricarlo su un PC a cui è collegato questo monitor (ad esempio un desktop)
5. Fare clic con il tasto destro del mouse sul pulsante **Start** di Windows del desktop, quindi fare clic su **Device Manager (Gestione dispositivi)** e fare doppio clic su **Monitor**.
6. Fare doppio clic su **Generic Monitor (Monitor generico)**.
7. Fare clic sulla scheda **Driver**.
8. Fare clic su **Update Driver (Aggiorna driver)**, quindi su **Browse Computer to find the driver (Cerca nel computer per trovare il driver)**.
9. Fare clic su **Let me pick from a list of available drivers on my computer (Scegli manualmente da un elenco di driver disponibili nel computer)**.
10. Fare clic sul pulsante **Have disk... (Disco driver...)**. Facendo clic sul pulsante **Browse (Sfoglia)**, trovare e selezionare il seguente percorso: **X:\Monitor Drivers\Windows** (dove X è “la cartella in cui si trova il driver scaricato” (PC desktop, ad esempio)).
11. Selezionare il file **P32pz-30.inf**, quindi fare clic sul pulsante **Open (Apri)**. Fare clic sul pulsante **OK**.
12. Nella nuova finestra, selezionare **P32pz-30** e fare clic su **Next (Avanti)**.
13. Al termine dell’installazione, eliminare tutti i file scaricati e chiudere tutte le finestre.
14. Riavviare il sistema. Il sistema sceglierà automaticamente la velocità di aggiornamento e il relativo profilo di corrispondenza colore.

Nota: Sui monitor LCD, a differenza dei monitor CRT, una velocità di aggiornamento più veloce non migliora la qualità di visualizzazione. Lenovo consiglia di usare o 3840 x 2160 a una velocità di aggiornamento di 60 Hz, oppure 640 x 480 a una velocità di aggiornamento di 60 Hz.

Come ottenere ulteriore assistenza

Se non si è ancora riusciti a risolvere il problema, mettersi in contatto con il Centro assistenza Lenovo. Per altre informazioni su come mettersi in contatto con il Centro assistenza, fare riferimento ad Appendice A. “Assistenza e supporto” a pagina A-1.

Responsabilità del cliente

La garanzia non si applica a prodotti che sono stati danneggiati a causa di incidenti, uso improprio, abuso, installazione impropria, utilizzo non conforme alle specifiche del prodotto ed alle istruzioni, disastri naturali o personali, o alterazioni, riparazioni o modifiche non autorizzate.

I seguenti sono esempi di uso improprio ed abuso che non sono coperti dalla garanzia:

- Immagini sovrainpresse sullo schermo di un monitor CRT. La sovrimpressioni delle immagini è evitabile utilizzando uno screen saver mobile o la gestione energetica.
- Danni fisici alle coperture, mascherine, base e cavi.
- Graffi o forature sullo schermo del monitor.

Parti di ricambio

Le parti che seguono sono per l'uso dell'assistenza Lenovo o dei distributori autorizzati Lenovo, per garantire il servizio in garanzia del cliente. Le parti sono ad uso dell'assistenza. La tabella che segue mostra le informazioni per il modello 63E5-GAR2-WW.

Tabella 3-3. Elenco delle parti di ricambio

CODICE FRU (UNITÀ SOSTITUIBILE IN SITU)	DESCRIZIONE	Tipo/modello macchina (MTM)	COLORE
5D11L69248	P32pz-30 - Monitor FRU a 31,5" (HDMI)	63E5	Nero corvino
5C11L69250	Cavo USB P32pz-30	63E5	Nero corvino
5C11L69245	Cavo USB da tipo C a tipo A P32pz-30	63E5	Nero corvino
5C11L69251	Cavo DP 1.4 P32pz-30 FRU	63E5	Nero corvino
5C11L69254	Cavo HDMI 2.1 P32pz-30 FRU	63E5	Nero corvino
5SE1L69247	P32pz-30 - Base e supporto FRU	63E5	Nero corvino

Appendice A. Assistenza e supporto

Le seguenti informazioni descrivono l'assistenza tecnica disponibile per il prodotto durante il periodo di garanzia o durante tutta la vita utile del prodotto. Fare riferimento alla Garanzia limitata Lenovo per una spiegazione completa delle condizioni di garanzia Lenovo.

Registrazione dell'opzione

Effettuare la registrazione per ricevere assistenza sui prodotti e aggiornamenti di supporto, nonché accessori e contenuti gratuiti e scontati. Andare su: <http://www.lenovo.com/register>

Supporto tecnico online

Il supporto tecnico online è disponibile durante la durata utile di un prodotto all'indirizzo: <http://www.lenovo.com/support>

Durante il periodo di assistenza è disponibile anche l'assistenza per la sostituzione di un prodotto o il cambio di componenti difettosi. Inoltre, se l'opzione è stata installata in un computer Lenovo è possibile ottenere assistenza a domicilio. Un rappresentante del supporto tecnico Lenovo può aiutare a determinare l'alternativa migliore.

Supporto tecnico telefonico

Il supporto di installazione e configurazione attraverso il centro di assistenza clienti sarà disponibile fino a 90 giorni dopo il ritiro dell'opzione dal mercato. Trascorso tale periodo, il supporto è cancellato o reso disponibile a una tariffa a discrezione di Lenovo. Inoltre è disponibile un supporto aggiuntivo a una tariffa nominale.

Prima di contattare un rappresentante del supporto tecnico Lenovo, tenere a disposizione le seguenti informazioni: nome e numero dell'opzione, prova d'acquisto, produttore del computer, modello, numero di serie e manuale, l'esatto messaggio di errore eventualmente ricevuto, la descrizione del problema e le informazioni di configurazione hardware e software del sistema.

Il rappresentante del supporto tecnico potrebbe chiedere di analizzare il problema usando il computer durante la chiamata.

I numeri di telefono sono soggetti a modifica senza preavviso. L'elenco di numeri telefono più aggiornato del Supporto Lenovo è sempre disponibile all'indirizzo: <http://consumersupport.lenovo.com>

Paese o area geografica	Numero di telefono
Argentina	0800-666-0011 (Spagnolo, inglese)
Australia	1-800-041-267 (Inglese)
Austria	0810-100-654 (tariffa locale) (Tedesco)

Paese o area geografica	Numero di telefono
Belgio	Supporto e servizio di garanzia: 02-339-36-11 (Olandese, francese)
Bolivia	0800-10-0189 (Spagnolo)
Brasile	Chiamate eseguite dall'interno dell'area di San Paolo: 11-3889-8986 Chiamate eseguite dall'esterno dell'area di San Paolo: 0800-701-4815 (Portoghese)
Brunei	Chiamare al numero 800-1111 (Inglese)
Canada	1-800-565-3344 (Inglese, francese)
Cile	800-361-213 (Spagnolo)
Cina	Assistenza tecnica: 400-990-8888 (Mandarino)
Cina (Hong Kong S.A.R.)	(852) 3516-8977 (Cantonese, inglese, mandarino)
Cina (Macao S.A.R.)	0800-807 / (852) 3071-3559 (Cantonese, inglese, mandarino)
Colombia	1-800-912-3021 (Spagnolo)
Costa Rica	0-800-011-1029 (Spagnolo)
Croazia	385-1-3033-120 (Croato)
Cipro	800-92537 (Greco)
Repubblica Ceca	800-353-637 (Ceco)
Danimarca	Supporto e servizio di garanzia: 7010-5150 (Danese)
Repubblica Domenicana	1-866-434-2080 (Spagnolo)
Ecuador	1-800-426911-OPZIONE 4 (Spagnolo)
Egitto	Principale: 0800-0000-850 Secondario: 0800-0000-744 (Arabo, inglese)
El Salvador	800-6264 (Spagnolo)
Estonia	372-66-0-800 (Estone, russo, inglese)
Finlandia	Supporto e servizio di garanzia: +358-800-1-4260 (Finlandese)

Paese o area geografica	Numero di telefono
Francia	Supporto e servizio di garanzia: 0810-631-213 (hardware) (Francese)
Germania	Supporto e servizio di garanzia: 0800-500-4618 (Numero Verde) (Tedesco)
Grecia	Partner commerciale Lenovo (Greco)
Guatemala	Chiamare al numero 999-9190, attendere la risposta dell'operatore, quindi richiedere di essere inoltrati al numero 877-404-9661 (Spagnolo)
Honduras	Chiamare al numero 800-0123 (Spagnolo)
Ungheria	+36-13-825-716 (Inglese, ungherese)
India	Principale: 1800-419-4666 (Tata) Secondario: 1800-3000-8465 (Reliance) E-mail: commercialts@lenovo.com (Inglese e hindi)
Indonesia	1-803-442-425 62 213-002-1090 (sono applicate le tariffe standard) (Inglese, Bahasa Indonesia)
Irlanda	Supporto e servizio di garanzia: 01-881-1444 (Inglese)
Israele	Centro assistenza Givat Shmuel: +972-3-531-3900 (Ebraico, inglese)
Italia	Supporto e servizio di garanzia: +39-800-820094 (Italiano)
Giappone	0120-000-817 (Giapponese, inglese)
Kazakistan	77-273-231-427 (sono applicate le tariffe standard) (Russo, inglese)
Corea	080-513-0880 (chiamata a carico del destinatario) 02-3483-2829 (Numero Verde) (Coreano)
Lettonia	371-6707-360 (Lettone, russo, inglese)
Lituania	370 5278 6602 (Italiano, russo, inglese)
Lussemburgo	ThinkServer e ThinkStation: 352-360-385-343 ThinkCentre e ThinkPad: 352-360-385-222 (Francese)
Malesia	1-800-88-0013 03-7724-8023 (sono applicate le tariffe standard) (Inglese)
Malta	356-21-445-566 (Inglese, italiano, maltese, arabo)

Paese o area geografica	Numero di telefono
Messico	001-866-434-2080 (Spagnolo)
Paesi Bassi	020-513-3939 (Olandese)
Nuova Zelanda	0508-770-506 (Inglese)
Nicaragua	001-800-220-2282 (Spagnolo)
Norvegia	8152-1550 (Norvegese)
Panama	Cento assistenza clienti Lenovo: 001-866-434 (Numero Verde) (Spagnolo)
Perù	0-800-50-866-OPZIONE 2 (Spagnolo)
Filippine	1-800-8908-6454 (abbonati GLOBE) 1-800-1441-0719 (abbonati PLDT) (Tagalog, inglese)
Polonia	Computer portatili e tablet marchiati con il logo Think: 48-22-273-9777 ThinkStation e ThinkServer: 48-22-878-6999 (Polacco, inglese)
Portogallo	808-225-115 (sono applicate le tariffe standard) (Portoghese)
Romania	4-021-224-4015 (Rumeno)
Russia	+7-499-705-6204 +7-495-240-8558 (sono applicate le tariffe standard) (Russo)
Singapore	1-800-415-5529 6818-5315 (sono applicate le tariffe standard) (Inglese, mandarino, Malese Basha)
Slovacchia	ThinkStation e ThinkServer: 421-2-4954-5555
Slovenia	386-1-2005-60 (Sloveno)
Spagna	34-917-147-833 (Spagnolo)
Sri Lanka	9477-7357-123 (sistemi Sumathi Information) (Inglese)
Svezia	Supporto e servizio di garanzia: 077-117-1040 (Svedese)
Svizzera	Supporto e servizio di garanzia: 0800-55-54-54 (Tedesco, francese, italiano)
Taiwan	0800-000-702 (Mandarino)

Paese o area geografica	Numero di telefono
Tailandia	001-800-4415-734 (+662) 787-3067 (sono applicate le tariffe standard) (Tailandese, inglese)
Turchia	444-04-26 (Turco)
Regno Unito	Supporto Garanzia standard: 03705-500-900 (tariffa locale) Supporto Garanzia standard: 08705-500-900 (Inglese)
Stati Uniti	1-800-426-7378 (Inglese)
Uruguay	000-411-005-6649 (Spagnolo)
Venezuela	0-800-100-2011 (Spagnolo)
Vietnam	120-11072 (Numero Verde) 84-8-4458-1042 (sono applicate le tariffe standard) (Vietnamita, inglese)

Appendice B. Avvisi

Lenovo potrebbe non offrire in tutti i paesi i prodotti, servizi o caratteristiche discusse in questo documento. Consultare il rappresentante locale Lenovo per informazioni sui prodotti ed i servizi attualmente disponibili nella propria area. Qualsiasi riferimento a prodotti, programmi o servizi Lenovo non è inteso a specificare o implicare che possono essere impiegati solamente prodotti, programmi o servizi Lenovo. Potrebbe essere utilizzato in vece qualsiasi prodotto, programma o servizio egualmente funzionale, che non infrange il diritto di proprietà intellettuale Lenovo. Tuttavia, è responsabilità dell'utente valutare e verificare il funzionamento di qualsiasi prodotto, programma o servizio.

Lenovo può avere brevetti o avere fatto domanda di brevetto sui soggetti descritti in questo documento. La fornitura di questo documento non dà alcuna licenza a questi brevetti. Le domande di licenza possono essere inviate a:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.*

Attenzione: Direttore Concessioni di licenza Lenovo

LENOVO FORNISCE QUESTA PUBBLICAZIONE "COM'È" SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO, SIA ESPRESSA SIA IMPLICITA, INCLUDENDO, MA SENZA LIMITAZIONE, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE, COMMERCIALIZZABILITÀ OD IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE. Alcuni stati non permettono la limitazione delle responsabilità per le garanzie espresse o implicite in alcune transazioni, quindi questa dichiarazione potrebbe non esservi applicata.

Tali informazioni possono includere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Le modifiche vengono effettuate periodicamente alle informazioni ivi contenute. Tali modifiche verranno inserite nelle nuove edizioni della pubblicazione. Lenovo potrebbe effettuare miglioramenti e/o modifiche ai prodotti e/o ai programmi descritti in questa pubblicazione in qualsiasi momento, senza preavviso.

I prodotti descritti in questo documento non sono intesi per l'uso in impianti o altre applicazioni atte alla rianimazione, dove i difetti possono provocare lesioni o la morte delle persone. Le informazioni contenute in questo documento non influenzano o modificano le specifiche o le garanzie del prodotto Lenovo. Nessuna parte di questo documento può essere intesa ed adottata come una licenza espressa o implicita o come indennità sotto i diritti di proprietà intellettuale di Lenovo o terzi. Tutte le informazioni contenute in questo documento sono state ottenute in ambienti specifici e sono presentate a titolo illustrativo. I risultati ottenuti in altri ambienti operativi possono variare.

Lenovo può usare o distribuire le informazioni fornite in qualsiasi modo ritiene appropriato senza alcun obbligo nei confronti dell'utente.

Tutti i riferimenti di questa pubblicazione a siti web non Lenovo sono forniti solo per comodità e in nessun modo rappresentano approvazioni di tali siti web. I materiali contenuti in tali siti web non sono parte dei materiali di questo prodotto Lenovo e l'uso di questi siti è sotto la responsabilità dell'utente.

Qualsiasi dato sulla prestazione contenuto nel presente documento è stato determinato in un ambiente controllato. Pertanto, risultati ottenuti in altri ambienti operativi possono variare significativamente. Alcune misure potrebbero essere state effettuate su sistemi a livello di sviluppo e non c'è nessuna garanzia che tali misure saranno le stesse sui sistemi generalmente disponibili. Inoltre, alcune misure potrebbero essere state stimati mediante estrapolazione. I risultati reali possono variare. Gli utenti di questo documento devono verificare i dati applicabili per il proprio ambiente specifico.

Informazioni sul riciclaggio

Lenovo incoraggia i titolari di attrezzature IT (Information Technology) di riciclare responsabilmente le loro attrezzature quando non sono più utili. Lenovo mette a disposizione una serie di programmi e di servizi per assistere i titolari nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni su riciclaggio dei prodotti, andare al sito:

<http://www.lenovo.com/recycling>

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、

https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/
をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、
https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/
をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

Raccolta e riciclaggio di computer o monitor Lenovo in disuso

Per i dipendenti di un'azienda che deve smaltire un computer o monitor Lenovo di proprietà dell'azienda, è necessario smaltire il prodotto in osservanza delle norme della Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. I computer ed i monitor sono catalogati come rifiuti industriali e devono essere smaltiti in modo appropriato presso un centro di smaltimento rifiuti industriali certificato dalle autorità locali. In osservanza delle norme della Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, la Lenovo Giappone mette a disposizione servizi di raccolta, riutilizzo, riciclaggio e smaltimento di computer e monitor tramite i suoi servizi di raccolta e riciclaggio PC. Per i dettagli, visitare il sito Lenovo all'indirizzo: https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/. In base alle norme della Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, la raccolta ed il riciclaggio dei computer e dei monitor domestici è iniziata il 1° Ottobre 2003. Questo servizio è fornito gratuitamente per i computer domestici venduti dopo il 1° Ottobre 2003. Per i dettagli, visitare il sito Lenovo all'indirizzo: https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/personal/.

Smaltimento dei componenti dei computer Lenovo

Alcuni computer Lenovo venduti in Giappone possono avere componenti che contengono metalli pesanti o altre sostanze che possono inquinare l'ambiente. Per smaltire in modo appropriato i componenti in disuso, come schede stampate o unità, usare i metodi sopra descritti relativi alla raccolta ed il riciclaggio dei computer e dei monitor in disuso.

Marchi commerciali

I seguenti termini sono marchi commerciali di Lenovo negli Stati Uniti, in altri paesi o in entrambi:

- Lenovo
- The Lenovo logo
- ThinkCenter
- ThinkPad
- ThinkVision

Microsoft, Windows, e Windows NT sono marchi o marchi registrati del gruppo di aziende Microsoft.

Altri nomi di società, prodotti o servizi possono essere marchi commerciali o marchi di servizi di altri.

Cavi di alimentazione e adattatori

Utilizzare esclusivamente i cavi di alimentazione e gli adattatori forniti dal produttore del prodotto. Non utilizzare il cavo di alimentazione CA per altri dispositivi.